Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 30 (1940)

Heft: 20

Artikel: Quer durch Bern

Autor: H.W.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-643579

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

.. Ein lebhaftes Händeklatschen hört' ich schon von weitem, jeder bedeutende Schlag war davon begleitet. Das Spiel aber geht so vor sich. In gehöriger Entsernung von einander find zwei gelind abhängige Bretterflächen errichtet. Derjenige, der den Ball ausschlägt, steht, die Rechte mit einem hölzernen breiten Stachelringe bewaffnet, auf der oberften Bohe. Indem nun ein anderer von seiner Partei ihm den Ball zuwirft, so läuft er herunter dem Ball entgegen und vermehrt dadurch die Gewalt des Schlages, womit er denselben zu treffen weiß. Die Gegner suchen ihn zurückzuschlagen, und so geht es hin und wider, bis er zulett im Felde liegen bleibt. Die schönsten Stellungen, wert, in Marmor nachgebildet zu werden, kommen dabei zum Vorschein. Da es lauter wohlgewachsene, rüstige junge Leute find, in turzer, knapper, weißer Rleidung, so unterscheiden sich die Parteien nur durch ein farbiges Abzeichen. Besonders schön ift die Stellung, in welche der Ausschlagende gerät, indem er von der schiefen Fläche herunter läuft und den Ball zu treffen ausholt; sie nähert sich der des Borghesischen Fechters ..."

Wer wissen will, wie man vor hundert Jahren über derartige Sportansässe berichtete, der lese zum Beispiel das sechste Kapitel in Gotthelfs Uli, wo ein sändliches Hornussersst den Gang der Handlung vorwärts treibt. Darin liest er etwa: "Es war schon über zwei Uhr geworden, ehe die Spieler ins Ziel traten, sich verstellten, vom Sparren herauf der Kuf ertönte: "Weit dr ne?", von dort her die Antwort fam: "Gät ume!", ein Schläger rasch hinzutrat, aufzog, den Stecken über den Sparren,

ihn hörbar berührend, niedersausen ließ, alle Herzen pochten, alle Mäuler aufgingen, alle Augen in zitternder Spannung zum Hurnuß sahen, ihn suchten in der Luft, ihn nirgends sahen; und während alle die Augen aus dem Kopfe sahen, tönte ein zweiter Schlag, da flog der Hurnuß hoch herein übers Ziel, wurde zu spät entdeckt und machte eins. Der erste Schlag war ein Bezierschlag gewesen." Oder er lese den Festbericht über das Schwingsest in Bern am Ostermontag 1857 im "Festalbum" desselben Jahres, wenn er den Bericht eines Reporters und nicht eines Dichters lesen will, und er wird sich überzeugen, daß, wenn nicht die Wirfung, doch die Sprache dieselbe ift.

Und wenn er sich dann freuen will, wie herrlich weit wir es gebracht haben, so nehme er irgend einen Sportbericht von heute zur Hand und lese "7000 Zuschauer — nach dem Autopark zu schließen darunter viel auswärtige — haben sich zum stadtbernischen Derby eingefunden ... Beide Mannschaften tom= men vom Ricfoff weg in Schwung, und mit ihnen auch das Bublitum ... Schon in den ersten fünf Minuten hat es beid= feitig zweimal brenzlig nach Goal gerochen. Nach etlichen Minuten Training im Outeinwerfen kommt wieder System in das Spiel; doch B. wird in gunftiger Position gefoult, Sch. verschlägt und R. verdribbelt. Nach zwei Cornern fommen die Blakherren durch L. wieder in Vorteil, aber Sch. und T. vermasseln die Chance. In der 25. Minute machen es T. und B. beffer: der Engländer geht einem langen Ball nach, zentert, R. wirft sich, tann aber den Ball nicht recht erwischen und B. fann einschieben ..."

Quer durch Bern

Den Fremden, die unser Stadtbild charafteristisch kennen zu sernen wünschen, wäre diese Strecke "quer durch Bern", auf der verwichenen Sonntag so verbissen um die Wette gelausen und um jeden Fußbreit Boden gefämpst worden ist, kaum besonders zu empsehlen. Aber sie ist ja auch gar nicht vom Berkehrsbüro ausgewählt worden; das haben die Sportser nach ihren eigenen Gesichtspunkten unter sich selber ausgemacht. Und das ist schon in der Ordnung so; auch die Tour de Suisse kann nicht nur auf landschaftliche Schönheiten Rücksicht nehmen, dort wie hier sind zunächst und vor allem sportliche Kriterien in Rechnung zu stellen. Und im übrigen wären auch diese Fremden bei den rassigen Kämpsen, die sich an die hundert Mann 1 sich aften mit insgesamt 1343 Läufern geliesert haben, kaum für die zusäplichen Genüsse einer interessanteren Streckenssührung zu gewinnen gewesen.

übrigens: "interessantere Streckenführung" — nicht mahr, das ift nun schon die Ausdrucksweise eines ausgemachten Nicht= Leichtathleten? Denn für die Läufer und rein sportlich intereffierte Zuschauer war die Strede beim Eid "interessant" genug. über 5480 Meter (für die Kategorie, A) führte fie vom Sportplat Neufeld den "Bierhübeler" hinunter und am Bahnhof vorbei über den Bundes= und Waisenhausplat zum Neufeld zurück. Die Mannschaften der nachfolgenden Buchstaben im Rategorien-Alphabet liefen über 2400 Meter vom Bundesplat weg nach dem Neufeld hinauf; auch das ist noch eine ganz hübsche und "interessante" Ecte Weges. Da nun aber dieses Aufundab der Strecken-Topographie durch das Aufundab des Rennverlaufs ins Quadrat der Spannung erhoben murde, fo war ein Publikumserfolg ganz unausbleiblich. Dahinzu kommt, daß die genannte Anzahl der Mannschaften und Läufer einen Reford darftellte; da ließ fich das Bublifum nicht lumpen und stellte seinerseits stracks einen Zuschauerrekord auf. Die Frem= den, die bei dieser Gelegenheit "unser Stadtbild charafteristisch fennen zu lernen" wünschten, brauchte man dabei gar nicht mit= zuzählen, auch wenn sie allenfalls doch auf ihre Rechnung gekommen sind.

Was den Kennverlauf in Kategorie A betraf, so hat der Stadtturnverein von allem Anfang das Heft in der Hand gehabt und behalten; lediglich beim "Bierhübeli" war einer der Läufer im weißen Turnertrifot für furze Zeit gefährdet. Mit einer Zeit von 11:53,5 ging schließlich ihr Schlußmann durchs Ziel auf dem Neuseld — wem diese Zeitangabe ein "böhmisches Dorf" ist, kann drei Seiten weiter ersahren, "wie man Sportresultate liest". 11 Minuten und 53,5 Sekunden in unserm Falle. Sechs Sekunden später, was einem Abstand von etwa 50 Meter entspricht, kam der Schlußmann der GGB ein, weitere vier Sekunden brauchte der Bürgerturnverein zur Bewältigung der fünseinhalb Kilometer.

Wer A fagt, muß B sagen, heißt es — soll ich nun aber wirklich auch noch die Kangliste der Kategorie B hierhersetzen? Und dann auch noch diejenige der Kategorien C, D und E? In der Kategorie B hat der Turnverein des Städtischen Gymnassiums einmal mehr obenausgeschwungen, in der Kategorie C sind die "Freigymeler" Sieger geblieben, während in derjenigen von D die Pfadsinderabteilung "Patria" zu den entsprechenden Ehren kam. Die interessanteste Kategorie, nächst derjenigen von A, war die von E, wo das Wilitär unter sich war — sage und schreibe 41 Mannschaften mit 492 Läusern waren da "unter sich". Als ganz überlegener Sieger, mit 7,5 Sekunden Vorsprung auf die zweitplazierte Mannschaft, ist die Equipe des Gebirgs-Infanterie-Regiments 14 aus dieser großen Konkurrenz hervorgegangen.

Gegen Mittag hat dann auf dem Neufeld der Schlußaft mit einem imposanten Aufmarsch der beteiligten Läufer statts gefunden. Mehr als ein Bataislon stark, marschierten sie zunächst zweimal um die Aschendahn, um dann vor der Tribüne Aufstellung zu nehmen. Während am Fahnenmast das Banner Berns hochging, erklang die Nationalhymne. Hierauf verdankte Herr Rothen, der Präsident des bernischen Leichtathleten-Berbandes, die Förderung des Sportgedankens und des "Quers" im besondern durch die zivilen und militärischen Behörden. In einem Gelöbnis der Treue zum Baterland klang die Ansprache aus; am Gabentisch fam dann zu Ehren, Wanderpreisen und Erinnerungszeichen, wem Ehren, Wanderpreise und Erinnerungszeichen gebührten.